

## **Distrito n.º 50 del Concejo Municipal**

**Lisa Giovinazzo** (R)

Hola, soy Lisa Giovinazzo y soy candidata al puesto de concejal de Mid-Island, de Staten Island, en el Distrito número 50. Nací en Staten Island y me estoy postulando porque creo que podemos hacerlo mejor. Nos preocupamos por nuestras familias y nuestros vecinos. Trabajamos duro, nos preocupamos. Soy abogada con bufete privado en Staten Island, ayudo a las familias en nuestro sistema judicial y he dado asistencia legal gratuita a centenares de víctimas de Sandy, quienes simplemente sienten que no logran obtener las respuestas que necesitan. Entiendo sus preocupaciones porque también son mis preocupaciones. La vida y las oportunidades en Staten Island se están deteriorando. Cuando escucho que debemos conformarnos con el statu quo y ciegamente permitir que el actual concejal elija a su sucesor, yo me opongo. Los impuestos a la propiedad y las facturas por el agua se han triplicado. Los peajes son excesivos. La congestión de tránsito crece y crece, el transporte público es un desastre. Nuestro sistema educativo no funciona. Obtener un cargo público no debería significar un aumento de sueldo y un ascenso otorgados por un funcionario electo a su personal. Cuando el cargo público es una carrera profesional, cuando es la manera en que se gana la vida, entonces la persona tiene mayor importancia, y no los electores. Cuando yo sea elegida, dejaré de trabajar como abogada. No se trata de promover mi carrera. Esto lo hago para mejorar a Staten Island. No soy ni pretendo ser una política de carrera, pero sí tengo la intención de marcar diferencia. Creo en Staten Island —creo que podemos obtener grandes logros y prometo que mi misión será reducir los impuestos a las propiedades y luchar por el aumento de los servicios provenientes de la ciudad— más transporte público, asistencia médica y centros para personas de la tercera edad, lo cual ayudará a mejorar la calidad de vida en esta isla. Lucharé por reducir los peajes, porque esto no solo afecta a nuestros residentes, sino también a nuestros amigos y familiares que ya no quieren visitarnos porque venir aquí cuesta demasiado. Necesito su voto... y si me eligen como su concejal lucharé por Staten Island y me aseguraré de que sea tomada en cuenta.

*Traducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*